

# EL CASTELLANO

CON CENSURA ECLESIASTICA

Punto de suscripción y venta.

Toledo. D. Elías Galán, Comercio, 62.

Anuncios económicos.

Se publica los sábados.

Redacción y Administración:

Núñez de Arce, 7, 2.º, deha.

Suscripción.

Un año.....	3,00 pesetas.
Número suelto.....	0,16
Idem atrasado.....	0,16

Pago adelantado.

## TREMENDA RESPONSABILIDAD

Si la hipocresía socialista es funesta para la causa de Dios y de fatales consecuencias para el obrero, no lo es menos la apatía e indiferencia de muchos católicos. Se lamentan éstos del giro que van tomando los acontecimientos; reconocen la necesidad de poner un dique a la propaganda antisocial y antirreligiosa; ven, palpán tal vez las primeras consecuencias de esa propaganda, y sin embargo prefieren sus comodidades, no quieren indisponearse con nadie, y ni el orden social, amenazado constantemente por los elementos perturbadores, ni la honra y gloria de Dios, escarnecida públicamente, ni la pérdida de tantas y tantas almas que van arrastradas al abismo por las ideas de esos centros de perversión moral del obrero, son bastante para hacerles salir de esa apatía, de esa indiferencia, de ese sueño cómodo y egoísta.

Y no creáis que exageramos al decir que son muchos. El venerable Prelado de Tortosa los descubre y delata de una manera magistral. Suyos son los párrafos que a continuación copiamos, para abrir los ojos a muchos de acá y de acullá:

«Si. A. H., no lo dudéis, son muchos los que oscurten rosegados al lado del abismo que se abre a sus pies. Duermen los que rigen los destinos del pueblo, tolerando por complacencia ó por temor los intolerables abusos de aquellos que no sufren el imperio de la ley, ni acatan los fueros de la justicia. Cuando a éstos se les hace bien, ellos se empeoran, como decía San Ignacio de los solistas que le custodiaban. Se endurecen en el mal, y su arrogancia va siempre en aumento con detrimento del bien.

Duermen los sacerdotes que limitándose a administrar los Santos Sacramentos, no toman parte en las obras de acción popular-social, y se mantienen en un quietismo que, si favorece a la tranquilidad personal, debilita las iniciativas de los que con mejor acuerdo emprenden trabajos encaminados a mejorar las condiciones del pobre, y a instruirle en sus deberes para con las demás clases sociales.

Duermen los católicos que, limitándose a deplorar los males que afligen a la Iglesia y a amenazar a la sociedad, se niegan a tomar parte en las obras de reforma religioso-social, dejando correr los acontecimientos, y criticando a veces a aquellos que trabajan en la medida de sus fuerzas para llegar al triunfo de la causa de Dios. Estos quieren alcanzar el fin sin poner los medios. Necesidad lastimosa que les mantiene en su sueño. Católicos se dicen, pero sin escuchar la voz de sus pastores.»

Sensible es decirlo, pero aquí, sin salir, como si dijéramos, de casa, tenemos algún sacerdote y no pocos católicos y católicas de esta categoría. Desean el bien, quisieran el bienestar social, respeto a los derechos de todos, que Dios fuera servido cual corresponde, su nombre glorificado, su ley respetada, que reinara el sentimiento religioso en todas las clases de la sociedad; ven, no obstante, que la mayor parte de los hombres siguen caminos opuestos; ven amenazado constantemente el orden social; ven que el nombre bendito de Dios es públicamente injuriado; ven que la masa social va quedando sin religión, y como consecuencia, sin respeto a Dios, ni a autoridad, ni a amo, que se pierden a millares las almas, y sin embargo, no les exigeis un sacrificio pecuniario para propaganda católica, no les pidais, menos que eso, dar sus trabajos, dar sus obras de construcción a los Centros ó Sindicatos católicos, no pretendais siquiera su apoyo moral, su recomendación para esta clase de obras; un estético encogimiento de hombros será su contestación, cuando no una excusa tan infundada como la siguiente: «Hay que de-

jar correr las cosas, hay que ver si se consolida, el Sindicato; como si fuera posible que ni el Sindicato, ni la propaganda, ni cualquier obra buena pueda consolidarse, ni mucho menos vivir y desarrollarse, sin el apoyo decidido y unánime de las personas de orden, de los católicos todos. Una luz se apaga si no se echa combustible; un arbol nuevo se seca si no se le riega; un edificio no se levanta si no se allegan elementos de construcción.

No lo negamos; es más cómodo dormir, es más cómodo no disgustar a nadie, es más cómodo d'jar correr los acontecimientos... y aun escar la castaña por mano ajena...; pero cuando eso se hace al borde del abismo, como en las presentes circunstancias; cuando eso ocurre saltando por cima del deber que tenemos de salir en defensa de los intereses de nuestro Dios y Señor; cuando eso se hace importándonos un bledo la salvación de las almas de nuestros hermanos, entonces esa conducta es criminal, esa conducta merece que los católicos verdaderos que se sacrifican por el orden social, la gloria de Dios y moralización de la clase obrera, dejen también correr los acontecimientos... que se consientan los elementos perturbadores, que éstos se apoderen de las fuerzas, inconscientes, venga el catechismo y sufran todos sus terribles consecuencias... Esta conducta podrá ser, repetimos, muy cómoda; pero sus seguidores, los que así duermen, los que siguen esa apatía e indiferencia, además de cargar en el orden social con las terribles consecuencias apuntadas, en la hora de la muerte, ante aquel Juez de vivos y muertos, tendrán una tremenda responsabilidad.

H. I. J.

## SEVILLANOS

Dichoso aquel varón, que sin apuros ha logrado largar todos sus duros, y al cajón y al bolsillo echando mano no halla para un remedio un sevillano; dicho maldito que en su cerco encierra hambre y desolación, y peste y guerra; que vistiendo mil formas cual Proteo, de los dioses subiendo al Eiseo con su mano sacrilega arrebatada los crisoles ardientes de la plata; fiero camaleón de aspecto vario, ni las criadas quieren'e en salario, ni en su casa le hospeda el jornalero y á la cara le escupe el portosoero. Hoy traer un dorejo en el bolsillo es igual que traer un tabardillo, y mirada se dá de basilisco al que pone en el mano un duro ó disco. Dichosa España en que orgullosos el pobre despreciando la plata bate el cobre. ¿Quién dijo que la Patria no prospera, si en ella no hay ya quien un duro quiera? ¿Ni dorejo que no deja satisfecha su trampa con moneda de su fecha? ¿Y al duro que de mano en mano salta se le dice, mil gracias, no hace falta? ¿Y hasta el tendero, el aguacil y alcalde en género y servicios dan de balde, antes que manillar sus blancas manos con los espereos pesos sevillanos? Si un peso es mi amor, dijo Agustino, y este peso se inclina hoy al vecino, el reinado dichoso se averina del amor paternal contra una esquina. Cantemos, pues, la gloria del progreso en que libres de tanto y tanto peso, alzamos nuestros vuelos terrenales á los discos de más puros metales. Siempre nuestra leyenda quijotesca viviendo aunque en esfera más grotesca. El busto malandrín, follón y pilito rotado laza en ristre por Bastillo.

S. Liso y Estrada.

## Pronosticos del tiempo.

(Prohibida la reproducción, ya sea literal ó ya extractada.)

Del 21 al 22, evolucionará por el Mediterraneo un núcleo de fuerzas perturbadoras, y otro núcleo barométrico pasará por el S. O. y centro de la Península, no sin producir tiempo inseguro y algunas lluvias y tormentas, particularmente desde las regiones centrales al Mediterraneo, con vientos de dirección variable.

El domingo 23, será más tranquila la situación atmosférica general de la Península, pero todavía será el tiempo variable, especialmente en las regiones cantábrica y del N. E., donde se registrarán algunas lluvias y tormentas, delando a los núcleos de fuerzas que se señalarán en el Mediterraneo y en el archipiélago inglés.

Del 24 al 25, se formará en el Mediterraneo otros centros de baja presión, que ocasionarán algunas lluvias y tormentas en las regiones próximas a este mar y en el N. de España.

Del 26 al 27, reinara en la Península mejor tiempo, por punto general.

El viernes 28, se perturbará de nuevo la situación atmosférica en nuestras regiones, debido al avance hacia la Península de núcleos tempestuosos de cierta intensidad, procedentes de Madera, los cuales se situarán en los parajes del estrecho y en el Atlantico, frente a las costas de Portugal y Galicia. Se producirán lluvias y tormentas bastante generales, con vientos del segundo al tercer cuadrante.

El sábado 29, actuarán depresiones en Irlanda, en el N. O. de Galicia y en el Mediterraneo. Se registrarán algunas lluvias y tormentas en la Península, principalmente desde el N. O. al centro y en las regiones próximas a dicho mar Mediterraneo, con vientos de dirección variable.

La depresión de Irlanda pasará por Inglaterra el domingo 30 y la del N. O. de Galicia se hallará entre el Cantábrico y Castilla la Vieja. Lluvias y tormentas, particularmente desde el N. O. y N. al centro, con vientos del segundo al tercer cuadrante.

El lunes 31, penetrará en Francia la depresión de Inglaterra, y la de Castilla la Vieja se trasladará al Mediterraneo, hacia los parajes de Baleares. Continuarán desarrollandose lluvias y tormentas en la Península, especialmente en la mitad oriental, con vientos de dirección variable. Sfeijoon.

## SEMINARIO CONCILIAR

El Boletín Eclesiástico correspondiente al 20 del actual anuncia la matrícula para el curso de 1908 a 1909. Queda abierta desde el 15 de Septiembre hasta el 30, y con derechos extraordinarios hasta el 10 de Octubre. Del 10 de Septiembre al 23 se admiten solicitudes, dirigidas al Sr. Prefecto de Estudios, para examen, ingreso y de incorporación.

Los exámenes de ingreso se verificarán el 24 de Septiembre y los de incorporación el 25. Los extraordinarios para los suspensos, no examinados ó los que quieran mejorar la nota, el 26, y para la revalida del Latín el 30.

La apertura de curso el día 1.º de Octubre, á las diez y media de la mañana, estando encargado del discurso el Dr. D. Nicamor Conde y Peces.

Asimismo el núm. 22 anuncia á oposición seis becas para los que ya están estudiando Teología, seis para los que tengan al menos un año de Filosofía, y veinticuatro medias para los de Latín ó ingreso. Las primeras durarán cuatro años y las otras tres, siendo condición indispensable que los que las disfruten, han de obtener en los exámenes al menos la calificación de *Benemeritus*. Esta misma condición se impone también á cinco famulatos, que se proveerán en los opositores que reúnan las condiciones para el cargo; pero estas plazas duran toda la carrera. También se anuncia otra beca de la memoria de D. Santiago Moreno, que durará toda la carrera. Las condiciones y medio de solicitarla puede verse en dicho Boletín.

## Vulgarización científica.

Las compresas de alcohol.

El calor es un medio terapéutico que podemos decir que es casi tan antiguo como el mundo; pues hace muchos siglos que se sabe que

para calmar los cólicos no hay como una cataplasma muy caliente aplicada sobre el vientre.

La medicina moderna ha reemplazado las cataplasmas por servilletas empapadas con agua caliente, lo que viene á ser casi lo mismo.

Parece que se puede emplear otro medio sencillo, y de efectos más rápidos.

Las compresas empapadas en alcohol puro y aplica las durante cerca de media hora sobre el vientre, producen el mejor efecto.

Se empapa una compresa en alcohol, se le estructure, y se le aplica sobre el vientre; se recubre luego de tafetán impermeable para evitar al paciente el efecto de los vapores del alcohol, y por último, con una faja de franela.

Esto irrita y enrojece la piel, por lo cual se calma después con un poco de vaselina.

Este medio es práctico y cómodo, y puede prestar muchos servicios en los casos de cólicos y dispepsias.

## INSISTIENDO

### HABLEMOS CLARO

Si tendemos nuestra investigadora mirada sobre la multitud de Corporaciones obreras que han fundado católicos esforzados, con el único fin de proporcionar a nuestros pobres obreros algunos medios para ayudarles, en los trances análogos a que les expone su situación precaria, a hacer frente a las miserias de la vida, veremos que todas ellas atraviesan una situación angustiosa que les priva de llevar a cabo la infinidad de proyectos que tiene en cartera para ayudar al obrero inmanente a soportar las pesadas cargas que gravitan sobre él.

No es posible que la pequeña cuota que se les exige en estos Centros, sea suficiente para soportar los gastos que estas entidades reclaman, ni mucho menos para establecer esas nuevas instituciones que le secunden en sus graves apuros. El obrero, siempre escaso de recursos, no puede desprenderse, en estos calamitosos tiempos de escasez, de nada; lo necesita todo para sus hijos que constantemente le piden pan. Y sin embargo de ello, el pobre necesita instrucción, ayuda en los paros, limosnas en su enfermedad, socorros en su invalidez, organización para privarse de la tiranía de los patronos sin conciencia, casas baratas por las que no tengan que abonar una gran parte de su salario, recreaciones que les hagan olvidar (aunque sea por momentos), de su deplorable situación y muchas cosas más que sería prolijo enumerar.

¿Quién secundara, pues, los esfuerzos de los que, no teniendo bienes de fortuna, sacrifican su tranquilidad y sosiego en aras del bien común? ¿Quién ayudara a los que, compadecidos de las privaciones del pobre, consagran sus energías y su corazón a mejorar la suerte del que sufre?... El rico. Ese será a quien Dios confió bienes de la tierra para que los administrara con justicia.

Pensad, ricos, que vuestros despilfarros son insultos que dirigís al pobre. No olvidéis que si con vuestra tacañería consentís que el socialismo y anarquismo se enseñoreen de la tierra, sucumbirán los Tronos; sufrirá la Iglesia, pero continuando su obra demolidora, rodarán por el suelo vuestras cabezas después de haber incendiado los palacios.

Urge que salgais de vuestra apatía y ayudeis a las Instituciones católicas-sociales á desarrollar su salvador plan de acción. Cada obrero que del campo enemigo ingrese en nuestros Centros, será un enemigo menos que tome parte en el plan devastador de destrucción y ruina.

Fermín.

## ¡EL MIEDO!

No temas, Dios te asiste

y en su asistencia por completo fia.

Un día Pedro se lanzó á las aguas

por llegar hasta Cristo más deprimis,

y como en tierra firme

andaba Pedro por la mar tranquila.

El huracán sopló, tembló el Apóstol

las olas al pisar embrevecidas,

y entonces, só o entonces,

entre las aguas de la mar se hundía.

¿No lo ves?, es el miedo

donde los hombres como tú peigran.

M. de Santa Catalina.



### Cuarto aniversario.

Rogad á Dios en caridad  
por el alma de

**Don José Pastor y Castro**

que falleció en Toledo  
el día 24 de Agosto de 1904.

R. I. P.

**Sus desconsolados padres**

Suplican á sus amigos se sirvan  
tenerle presente en sus oraciones.

Todas las Misas que se celebren el día 24 del corriente, desde las seis á las nueve de la mañana, en las Iglesias de Santa María Magdalena de Toledo y Santa María de Altagracia de la villa de Mora (Toledo), serán aplicadas por el alma del finado.

## La libertad del alma.

Cansado de esa vida artificial que llevan los pueblos y ciudades con miras manifiestas. Odiando las mentiras y henchido hasta la médula de farsas, fingimientos, pasiones y apariencias, gustoso iría al campo, sus frondas y alamedas, á gozar los encantos de la Naturaleza. Aquí, la hipocresía, la adulación externa, el odio, la injusticia, la lucha y la vergüenza. Allí, las soledades que á Dios más nos acercan, verdad por todas partes, el alma más serena, y contemplando siempre la obra más excelsa que puede hacer artífice sobre esta infausta tierra. Huyendo de los hombres innobles, sin conciencia, que forman con sus vicios un mundo de miserias, sería yo dichoso sin lujos ni etiquetas allí donde se admiran la luna y las estrellas, y el cielo de la dicha claro se manifiesta. Del divino Parnaso tendría á mi presencia á Talía y Euterpe, y entregado á las letras, pintaría ese cuadro de poesía inmensa que forman los crepúsculos de invierno y primavera; celestes armonías, arroyos, antras lelas, cantos, susurros, aves, colores y bellezas, con libertad de espíritu, sin opresión ajena. ¡Cuán grata y cuán hermosa la libertad aquélla, sin torcedor humano que oprime y atormenta! ¡Cuán grande el alma entonces á Dios se manifiesta, libre y voluntarioso sin prejuicios de secta, que hagan callar al labio lo que aquélla le ordena! Mi alma en este valle de lágrimas se anega, porque se halla forzada con sociales cadenas de egoísmos, pasiones, halagos y torpezas. Por eso ansía verse libre de esa gangrena

que corroe el instinto y la más pura idea. Y en fin, yo que spongo que en esta vida incierta, será de Dios el alma y el cuerpo de la tierra; cúmplase desde luego en mí tan fiel sentencia, y viviré tranquilo los días que me quedan.

Claudio Caballero.

## Conferencias Pedagógicas en Torrijos.

Brillante y en extremo útil para el Magisterio es la que ha dado el digno Sr. Inspector de primera enseñanza de esta provincia, D. Agustín de la Puente, el día 12 de los corrientes en la Escuela pública de niños de Torrijos. Pocos fueron los Maestros del distrito que faltaron á oír á su querido jefe, y los asistentes dimos por bien empleadas las molestias del viaje y del calor asfixiante que nos atormentó.

Dos fueron los puntos principales sobre que versó la conferencia que nos ocupa: la *sección única* para los niños en las Escuelas, asistiendo la mitad por la mañana y la otra mitad por la tarde, y los *quinquenos* para los Maestros.

Las ventajas que la sección única en las Escuelas proporciona á la enseñanza y á la educación en general—á falta de Escuelas graduadas—fué demostrada por el Sr. De la Puente de tal manera, que nadie dudó de lo útil que sería su implantación inmediata como vía de ensayo, previa la correspondiente autorización superior.

Entre las muchas y poderosas razones que el Sr. Inspector expuso en favor de esta mejora, las principales fueron la carencia de locales acondicionados y capaces para contener los niños asistentes, y el gran número de éstos, en la mayoría de las Escuelas, para un sólo Maestro; justificando que son muchas las Escuelas que cuentan con una matrícula de 120, 150 y más niños, en un reducido local antehigiénico, todo lo que, no sólo dificulta los trabajos del Maestro, sino que los reduce á la impotencia.

Estos inconvenientes están remediados con la sección única, porque reducidos los niños á la mitad por la mañana y otra mitad por la tarde, la acción del Maestro en la enseñanza es más directa, más eficaz y positiva, y el local más capaz, más higiénico y útil para los trabajos escolares.

Hasta aquí el señor conferenciante sólo atiende á favorecer la enseñanza y á los niños, nada para los Maestros, puesto que las seis horas diarias de trabajo en nada se disminuyen; empero aunque poco, pide para ellos un pequeño premio: **QUINQUENOS DE 100 PESETAS.**

Habla de los quinquenos de 500 pesetas que disfrutaban los Profesores de Institutos y Universidades, y á pesar del mayor y más penoso trabajo del Maestro de Escuela, sólo pide para él quinquenos de **100 pesetas.** No puede ser más humilde la petición.

Para la realización de estos proyectos busca el Sr. Inspector su apoyo en las Asociaciones de Maestros y en la Preusa profesional, nuidas y bien organizadas. Esfuerzos individuales y aislados seran perdidos, dice, mientras el concurso de inteligencias, ideas é iniciativas nos es preciso para nuestra protección, ilustración y mejoramiento.

Encarga la organización de las Asociaciones de distrito, que de éstas nazcan las provinciales y de éstas la nacional, con sus correspondientes órganos de la Prensa; pero sin política, envidias ni egoísmos, vicios que en vez de edificar destruyen. Vaya cada uno animado de esa elevación de miras nobles y honradas que deben adornar á todo Maestro público, porque encargados de la educación de los pueblos, estamos obligados á dar buenos ejemplos en todos los estados de la vida social del hombre. De este modo, pidiendo siempre lo justo y razonable, no hay duda que seremos atendidos y respetados; de lo contrario, siempre seremos el desprecio, nunca mejorará nuestra situación, ni el Magisterio y la enseñanza llegarán al perfeccionamiento que necesitan ni á la altura y consideración que se merecen.

Juan Puebla.

## PENSAMIENTOS

La Babel democrática tendrá la misma suerte que la Babel de los libros santos; lo que aconteció entonces acontecerá ciertamente ahora. Repetirse el drama de las lenguas de Sennar; antes que esté acabada la torre, Dios castigará las naciones y dispersará los pueblos.—*Donoso Cortés.*

Es preciso confesarlo, por más triste que sea; las clases acomodadas de la sociedad actual no cumplen el destino que les corresponde; los pobres deben respetar la propiedad de los ricos; pero los ricos a su vez están obligados á socorrer el infortunio de los pobres; así lo ha establecido Dios.—*Balmes.*

Triste es decirlo, pero los enemigos de la Iglesia son sus hijos poco sabedores y menos aprensivos del mal que causan con la mala prensa que ellos sostienen y fomentan, ignorando que por ella atormentan á su Madre, escandalizan á sus hermanos, perjudican á la patria y comprometen su salvación.—*Andrés Manjón.*

No hay tarea más difícil que tratar de meter en la cabeza á las gentes honradas que si no están defendidas es porque no tienen prensa y si no la tienen es porque no les dá la gana.

Si á imitación de los socialistas, no nos imponemos, pero pronto y en masa, el *dinero para la Prensa*, seremos absorbidos por ellos.—*Saint-Gayrac.*

## LOS SOCIALISTAS CONTRA LAS MUJERES

*La Lucha de Clases*, en su último número, se queja rabiosamente de que muchos socialistas deserten del partido, convencidos por sus mujeres ó novias, y como remedio dice lo que sigue: *Esa galantería tradicional que se emplea con la mujer, es absurda y contraproducente. Y más adelante agrega: Hay que obligarlas á hacer mucha gimnasia con el espíritu, cosa que ciertamente no se conseguirá jamás, con galanterías ni romanticismos, sino dándoles golpes bien vigorosos en él, sin consideraciones pueriles.*

Desengañense los socialistas: en el corazón de toda mujer ha escrito Dios el deseo de tener su casita, su marido y sus hijos, para ella sola y para siempre, y como uno de los principios fundamentales del socialismo, es la destrucción de la familia, del sueño dorado de la mujer, de aquí que ésta sea su mas ferviente, implacable y poderosa enemiga.

## UN GREMIO DE «CHAUFFEURS»

Los «chauffeurs» de Barcelona, acaban de asociarse cristianamente bajo la protección de San Cristóbal. El día del Santo celebraron la inauguración del nuevo gremio con solemne bendición de automóviles, que se hizo en la antiquísima Capilla del Regomir, desfilando luego en número de unos cincuenta delante de la imagen del Santo, y recibiendo los automovilistas el tradicional ramo de espiago y una medalla de plata. Poco después asistieron en corporación al oficio solemne cantado en la Iglesia parroquial de San Agustín, en el que predicó el Padre Figueras, de las Escuelas Pías.

¡Bien por los cristianos «chauffeurs» que también saben juntar el rapidísimo progreso del siglo XX con la firmeza y seguridad gremial cristiana de la Edad Media! El instinto social les lleva á la «unión profesional», su buen criterio y su fe les hacen ver que esa unión profesional ha de fundarse en la roca firme de la Religión católica. ¡Obreros todos, aprended! Vuestra salvación está en esas «uniones profesionales» que tienen por base la ley de Dios y por lema el de los antiguos gremios: «Unos por otros y Dios por todos».

## DE CARRICHES

Los lectores de EL CASTELLANO ya conocen el estado lastimoso como el tiempo y las circunstancias habían dejado todo lo que afecta al culto católico en esta localidad.

El día 15 del corriente, Nuestra Señora de la Asunción, tuvieron lugar en este pueblo sucesos que conmovieron hasta los mas indiferentes.

Cuando Su Eminencia, nuestro amantísimo Prelado, que tan dignamente dirige la Pimada de Toledo, tuvo á bien nombrar Ecnómo de esta humilde Parroquia de Carriches al que la

desempeña, D. Brígido Hernández de Madrid, á raíz de la muerte de su antecesor, inmediato, lo recibió poco menos que con tristeza, á consecuencia de tener que dejar á su anciano padre imposibilitado en su casa de Novés; pero considerando que obedecer es deber, gozoso se presenta entre los habitantes de este pueblo dispuesto á hacer lo que alcancen sus fuerzas en bien de la religión, y así lo cumple con palabras y obras.

No son necesarios recoger en general hechos para demostrar el celo y actividad desplegada por el neófito encargado de esta Parroquia, basta decir lo que ha realizado en el corto espacio citado, para que este pueblo no le olvide jamás, y al Excmo. Sr. Cardenal un millón de gracias por haber tenido tan feliz elección.

Entrando en materia, diremos que este activo Ecnómo, en cuanto traspasó los umbrales de su Templo y Ermita, sufrió un desencanto por ver el estado en que á los se hallaban.

En esta situación, dicho Ecnómo empieza á poner en planta la reconstrucción de la Ermita que, bajo el título de Nuestra Señora de la Encina, se venera extramuros de este pueblo. Sin descansar un momento, sin reparar en medios y solo lleno de fe y confianza en que Dios no le abandonaría en tan laudable empresa, como era dar habitación y altar á la Madre de los Angeles, no demaya un momento nuestro ya referido Ecnómo D. Brígido Hernández, y sin un real, imitando á Teresa de Jesús, empieza la obra de su pensamiento, que con acierto lleva á término, como creo dejamos dicho.

El día 15, como hemos expresado, conduce la Parroquia á su residencia á Nuestra Señora de la Encina, acompañada del pueblo en masa.

A su llegada al Templo, una angelical niña, Pilar Falles Malumbre, lee, con una entonación llena de amor á la Virge, la siguiente composición, que arrancó muchas lágrimas y muchos parabienes:

### Á Nuestra Señora de la Encina.

Sobre una encina,  
Virgen bendita,  
te adora un pueblo  
que sabe amar,  
y que hoy contentos  
van á tu Ermita  
llenos de gozo  
ante su Altar.

Gracias esperan  
de tu amor santo  
los que afligidos  
dejan llorar,  
que los ampara  
bajo tu manto  
y libres queden  
de todo mal.

Adiós, hermosa  
Virgen del cielo,  
Raquel graciosa,  
Adiós, quedar,  
que un pueblo entero  
un trono ha hecho  
para dejáros  
sobre tu Altar».

Bajo la emoción que nuestros lectores podrán apreciar en estos momentos, el Sr. Cura, con frases nacidas del corazón, da gracias á la Virgen por haber visto coronada su obra, y al pueblo, con lágrimas en los ojos y comprimido el corazón, se las da también, diciendo que sólo á la Virgen Santísima y á ellos por haberles concedido su protección, se debe todo. no á él, repitiendo mil veces gracias, gracias....

F. Sánchez Cabezo.

15 de Agosto de 1908.

*Nota curiosa.*—Los más antiguos no han conocido monte de encinas á menos distancia de dos kilómetros, y en las excavaciones en línea del ala izquierda en la parte exterior aparecen cuatro encinas de origen, verdes y en buen estado. Es un hecho.

## Los concursos de la feria.

Varios han sido los que han tenido lugar con motivo de las fiestas celebradas, pero los que mas han gustado y obtenido mejor acogida, han sido el de escaparatés, organizado por la Asociación de Dependientes de Comercio, y el de bandas militares, que lo ha sido por la Asociación Defensora de los Intereses de Toledo.

*Primer premio:* Escaparate de D. Julio Porres.

*Segundo premio:* Idem de D. Jesús Echevarría.

*Tercer premio:* Idem de D. Bruno Marín.  
*Accésitos:* Escaparates de los Sres. Infantes y Niveiro, de D. Ramón Domínguez y de D. José María Fernández.

*Menciones honoríficas:* Escaparate de don Jesús Alonso, de D. Cipriano Gallardo y de D. Mariano Gómez.

El concurso de bandas, celebrado el día 16 por la tarde en la Plaza de Toros, dió por resultado:

*Primer premio:* De 2.000 pesetas, banda del Regimiento de Infantería de Covadonga número 40.

*Segundo premio:* De 1.000 pesetas, banda



## SECCIÓN RELIGIOSA

**Cuarenta Horas.**—Mes de Agosto.—Día 23, Parroquia de San Nicolás de Bari; 24 y 25, Iglesia de Santo Tomás Apostol; 26 y 27, Parroquia Muzárabe de San Marcos, y 28 y 29, Convento de Gaitanas.—Se expone á las ocho de la mañana y se Reserva á la una de la tarde.

**Santa Iglesia Catedral.**—Hoy sábado, Octava de la Asunción de Nuestra Señora, función á las diez, predicando el M. I. Sr. Dr. D. Santiago Pastor.

**Iglesia de Padres Carmelitas.**—Todos los días á las cinco, y desde las seis y media á las ocho y media, Misa rezada.

El sábado y domingo los cultos ordinarios.

El día 25 dará principio el solemne Triduo dedicado á la Seráfica Madre Santa Teresa de Jesús. Todos los días, á las siete de la mañana, Misa rezada con acompañamiento de armonium. Por la tarde, á las seis, exposición de Su Divina Majestad, Estación, Rosario, Letanía cantada, Sermón, Triduo y Gozos á la Reformadora del Carmelo, terminando con la Reserva.

Predicarán: el día 1.º, el Rdo. P. Fr. Cándido de la Virgen del Carmen; el 2.º, el Rdo. P. Fr. Balbino del Carmelo, y el 3.º, el Rdo. P. Fr. Joaquín de la Sagrada Familia.

El día 27, fiesta de la Transverberación de nuestra Madre Santa Teresa de Jesús, será la Misa de Comunión general á las siete, y la Misa solemne á las nueve y media. Por la tarde, como los días anteriores, y además Procesión con la Imagen de la Santa.

**Oratorio de San Felipe Neri.**—El domingo 23, será la Misa de la Congregación de San Luis Gonzaga á las nueve y media.

**Convento de Madre de Dios.**—Mañana 23 celebrará la Congregación de Madres Cristianas sus acostumbrados ejercicios mensuales. A las ocho de la mañana Misa de Comunión para las Señoras Congregantes. Por la tarde, á las cinco y media, exposición del Santísimo Sacramento, Estación, Santo Rosario, Sermón, que predicará el R. P. Director de la Congregación, terminando con la Reserva, bendición del Santísimo y Salve cantada.

IMPRESA DE LA VIUDA E HIJOS DE J. PELÁEZ  
Comercio, 55, y Lucio, 8.

## ANUNCIOS

## Ventiladores eléctricos.

Corriente alterna,

adaptados á las redes de la población,  
desde 60 pesetas.

El mejor purificador del aire.—Verano fresco.

## E. ALVAREZ

COMERCIO, 23 Y 25, TOLEDO

## RELOJERÍA + ÓPTICA + ELECTRICIDAD

## ASTRUCINA

Medicamento infalible  
para combatir toda clase  
de diarreas. + + +

Se vende en la Farmacia de  
**Don Joaquín Cabello**  
Zocodover, 6.—TOLEDO

Solución de creosota fosfatada  
del  
Dr. S. Cabezedo.

Remedio infalible contra las enfermedades  
del pulmón, tos seca ó húmeda, resfriados y debilidad general.

Reconocido su éxito en el Hospital de la Princesa. Centro de venta: BORREL, Puerta del Sol, 5; Madrid; y en Toledo, Farmacia de la Magdalena.—Frasco, 3 pesetas.

Fábrica de Jabón y Tienda de Comestibles  
de  
Gumersindo Rojo

Plaza de la Cruz, núm. 3—TOLEDO

Esta casa elabora toda clase de jabones en inmejorables condiciones y á precios económicos. Se sirven á domicilio desde una cuartilla en adelante y se dan salidas para afuera, rebajando el derecho de consumos, desde 27 kilos.

## ANUNCIO

Se arrienda un piso segundo, en el precio de 35 pesetas mensuales, en la calle de Núñez de Arce (antes Correo), núm. 7; tiene galerías con vistas al campo y buenas ventilaciones. Darán razón en el callejón de San José, núm. 1.

## Ornamentos de Iglesia.

## LA TRINIDAD

Mayor, 49—MADRID

Esta casa es la que cuenta con más surtido en géneros tejidos de oro, plata ó seda para la confección, así como galones, flecos, borlas, puntillas y demás artículos para adorno de los mismos.

La larga práctica, su esmerado trabajo, unido á precios ventajosos sobre las demás casas, es motivo á que su clientela la prefiera entre otras en la seguridad de quedar complacida.

Casa bien surtida:

Comercio, 2 y 4—TOLEDO

## La Unión Eclesiástica

Grandes talleres de ropa talar  
de

P. JOSÉ SAYANNA

Plaza del Celenque, 1  
Madrid.

## Antigua Confitería

de

## PÉREZ

Tendillas, 3 y Puerta Llana, 4.

Nuevos

SUIZOS, KRUESAN Y PAN DE MALLORCA  
para el desayuno.

Novedad en pasteles.

Casa de Viajeros  
de

## Fausta Esteban y Sánchez

Viuda de Rosel.

Esta casa, además de ser la más económica en su clase, se recomienda por las excelentes cualidades de comodidad, aseo y afable trato que en ella se tiene.

NO CONFUNDIRLA CON OTRA

Solarejo, 7—TOLEDO—Solarejo, 7.

## RELOJES PULSERA

## Y EXTRAPLANOS

Gran taller de composturas.

Más de 15 modelos en pulseras, oro chapado, desde 32 pesetas.—Idem dorado, electrolítico, desde 22.—En acero, desde 20.—En plata, desde 25.—Extraplanos para señora y caballero, más de 20 modelos nuevos, en acero, plata y oro.—Se reciben constantemente las últimas creaciones de fábrica.—Primera casa en relojería.—Serias garantías

## EDUARDO ALVAREZ

Comercio, 23 y 25—TOLEDO

## Confitería y Pastelería

## Telesforo de la Fuente

Zocodover, 47 al 50, TOLEDO  
Teléfono 234.

Esta casa tiene el gusto de ofrecer al público los predilectos mazapanes en barra que diariamente elabora.

También ofrece un amplio y elegante salón, en el que se sirven fiambres, chocolates y todo lo concerniente al ramo de confitería y pastelería, y con especialidad los exquisitos merengues de fresa.

Azucarillos de limón concentrado, zarzaparrilla y coco.

SU ESPECIALIDAD:

PASTILLAS PARA LA TOS

## Manuel Armesto

Zapatero premiado en la

Exposición de Valladolid de 1906.

Especialidad en medidas de pies difi-  
cultosos y calzado de lujo.

Se toman medidas á domicilio por el mismo maestro, y á las señoras por su esposa, antigua maestra Viuda de Ludeña.

No equivocarse!

Plaza del Corral de Don Diego, núm. 2.

## TALLER DE ESCULTURA

## RESTAURACION DE IMAGENES RELIGIOSAS

Barrio Nuevo, núm. 17  
TOLEDO

Este taller puede competir con los mejores en su clase; se encarga de hacer toda clase de modelos en barro, maderas, mármoles ó bronces para retablos, panteones, estatuas, etc., etc.

Se dan presupuestos.

Facilidades en los pagos.—Consúltese este taller.

## SINALCO

es sin duda la mejor GASEOSA, Bebida Espumosa á base de Frutas no alcoholizada que hoy se conoce.

100 MILLONES DE LITROS

se vendieron en los años de 1904 y 1906, según atestación legal.

Única casa Depositaria en Toledo y su Provincia:  
**La Deliciosa**, Fábrica de Agua de Seltz y Bebidas Gaseosas de Teodoro Romero, Recoletos, 15, telf. 60.

## NUEVA CONFITERÍA Y PASTELERÍA

DE

## CIPRIANO GALLARDO

COMERCIO, 61  
TOLEDO

Pruébense las verdaderas  
ensaimadas mallorquinas;  
pasteles finos, mazapán,  
bombones, etc.

BONITO SALÓN

## ÓPTICA

Anteojos de cristal de Roca  
desde 8 pesetas.

No dejen de visitar la magnífica exposición que de todos los artículos relacionados con este ramo tiene la casa de

## EDUARDO ALVAREZ

Comercio, 23 y 25—TOLEDO

Gran surtido en barómetros, termómetros é higro-  
metros.—Gemelos de teatro desde 6 pesetas.

CRISTALES SUBLTOS Y PIEZAS DE RECAMBIO

Gratis á quien lo solicite folleto muy interesante para todo el que necesite usar anteojos.—Consejos prácticos y tarifas.

## COLEGIO DE NTRA. SRA. DEL CONSUELO

1.º Y 2.º ENSEÑANZA

INCORPORADO AL INSTITUTO GENERAL Y TÉCNICO

DIRECTOR

D. ZACARÍAS DE SAN VICENTE Y ARCE

Menores, 14—TOLEDO

Este antiguo y acreditado Colegio obtiene todos los años un éxito completo en los exámenes de prueba de curso.—Su profesorado, con sus títulos respectivos, forma parte de los tribunales de examen.—El Establecimiento adecuado al fin á que se destina.—Abundante y escogido material científico.—Admite alumnos internos, medio pensionistas y externos.

Médicos honorarios.—Pidanse Reglamentos.

## IGNACIO MONTAÑÉS

HERRERO Y CERRAJERO

Se hacen composturas en camas de todas clases y modelos; se doran y limpian camas doradas; se construyen colchones de muelles y telas metálicas, de matrimonio, desde 7 pesetas en adelante; id. id., camera, desde 5 id.; id. id., de persona sola, desde 4 id.

CALLE DE LAS CORDONERÍAS, NÚM. 32, TOLEDO

## BUENA LUZ

LAMPARAS

de todos los voltajes para las redes de la provincia

Se consigue tener únicamente con las acreditadas LAMPARAS adaptadas á los voltajes de las redes de Toledo que vende la casa de

## EDUARDO ALVAREZ

Comercio, 23 y 25.—TOLEDO

MATERIAL ELÉCTRICO

LA FLOR DE CASTILLA

FÁBRICA DE PASTAS PARA SOPA

JOAQUÍN CAMARASA Y COMPAÑÍA

Ave María, 1—TOLEDO

Almacén de vinos al por mayor  
de los cosecheros

## Villegas Hermanos

Calle de Santiago de los Caballeros, núm 10.

Único depósito donde se expende. No tienen sucursales.

PRECIOS

Vino tinto... 3 pesetas arroba de 16 litros.  
Idem blanco... 2,75 " " "

## B. CORTECERO

DORADOR Á MATE Y BRUÑIDO

Se doran Altares, Carrozas, etc.—Plaza de la Magdalena, núm. 11, Toledo.